#

公益金資助之「兒童及青年服務」

簡介

公益金於二零二零至二零二一年度將撥款港幣 **2,640 萬元**,以資助 29 間提供兒童及青年服務的會員社會福利機構。「兒童及青年服務」包括為兒童及青年提供適切照顧和支援服務,並透過多元化發展計劃和培訓課程,幫助他們健康成長,克服困難。服務亦提供各類別的活動,訓練兒童及青年領袖才能,改善溝通技巧,擴闊人際網絡,將他們培養成為有責任心的新一代。

服務分類	兒童及青年中心	戶外訓練,住宿營舍及其他康樂活動	發展及支援服務
目標	為家人未能照顧的兒童提供課餘照顧和支援託管	為兒童及青年提供各類訓練活動,培育和發展青	社工配合青少年在成長期遇到的困難、挑戰及考
	服務、鼓勵青年人參與有意義的活動,投入社會、	少年各方面的技能和潛質。	驗,透過多元化服務及介入手法,協助他們面對
	促進個人發展,建立家庭及人際支援網絡。		個人、社交、學業、事業、家庭及生命等各方面
			的困擾,建立正確價值觀及健康人生。
服務範圍	▶ 課餘託管服務	▶ 醫院遊戲服務	▶ 就業及學業輔導
	▶ 功課輔導	▶ 遊戲教育及培訓	▶ 歷奇訓練
	▶ 個人服務及發展小組	▶ 營舍及戶外活動中心	網絡沉溺輔導服務
		▶ 青年領袖戶外訓練	▶ 生命教育及共融教育
			▶ 領袖訓練
			> 珍惜食物教育
			▶ 校園護脊計劃
			▶ 青少年入樽計劃
			▶ 社區服務



"Children and Youth Services" supported by The Community Chest of Hong Kong

In the year 2020/2021, The Community Chest of Hong Kong will allocate **HK\$26.4 million** to support 29 member social welfare agencies which provide "Children and Youth Services". "Children and Youth Services" provide caring services, support services and various developmental and training projects to help children and youth acquire well-rounded personal growth and overcome difficulties in their lives. The services also provide a myriad of activities aiming to enhance leadership and inter-personal skills, expand social networks and develop their sense of self-responsibility.

Sub-services	Children & Youth Centres	Outdoor Training, Camps and Other Recreational Activities	Developmental and Support Services
Objective	To provide after school care service for the unattended children after school hours, to encourage children and youth to engage in worthwhile activities and	To provide various training activities, develop participants' potential and equip them with better life skills.	To adopt multi-disciplinary services and intervention approaches for youth in handling their developmental problems, obstacles and challenges from different
	community participation for personal development, and to offer support networks among peers and families.	SKIIIS.	aspects, e.g. personal, social studies, careers, family and life, and to build a healthy life with positive attitudes.
Scope of Services	 After School Care Service Tutorial Guidance Personal Services and Developmental Groups 	 Hospital Play Service Play Training and Education Camp and Hostels Youth Leadership Outdoor Training 	 Employment and Education Development Adventure-based Training Counselling Service for Internet Addiction Life Education and Integration Education Leadership Training Food Saving Education Spinal Health Programme at Schools Slam Dunk Challenge Community Services